



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Material Traffic Division /Division du transport du  
matériel

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

7B3, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> OFFICE RELOCATION SERVICE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60LM-160030/B	<b>Date</b> 2016-12-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60LM-160030	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> lm001.E60LM-160030	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$LM-001-71896	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2016-11-15 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-12-05</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jiang, Kevin	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> lm001
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2975 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## Revision 002

This revision 002 is raised to modify the following.

### ANNEX "A" - STATEMENT OF WORK

#### 2. Statement of Work

##### General Services

**Delete:**

For relocation of flat screens, laptops and tablets, the Contractor must use blanket wrapping and shrink wrapping, and additional protection as necessary. The Contractor must ensure that all file cabinets must be emptied before being moved to another building.

**Insert:**

For relocation of flat screens, laptops and tablets, the Contractor must use blanket wrapping and shrink wrapping, and additional protection as necessary.

Unless specified otherwise by the Contractor, all file cabinets must be emptied before being moved from one building to another building, or within a building.

##### Hours of Work

**Delete:**

Overtime will be paid for Statutory Holidays which are regularly recognized by the Supply Arrangement Holder and for which the Supplier compensates employees in addition to their regular wage. NOTE: The Ontario Family Day in February is not a statutory holiday for the Government of Canada and is to be considered a normal working day.

**Insert:**

Overtime will be paid for Statutory Holidays which are regularly recognized by the Supply Arrangement Holder and for which the Supplier compensates employees in addition to their regular wage. NOTE: The Ontario Family Day in February is not a national statutory holiday for Government of Canada and is to be considered a normal working day. It is a statutory holiday in the Province of Ontario. Overtime pay should be applicable for suppliers of Ontario Province.

**All other terms and conditions remain unchanged.**